



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال ( ش . ع ) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة ( ٩٧٢٠٠٠٥٦ ) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالأشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي . لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره ( ١٠٠٠,٠٠٠ ) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها. على أن يتم تسليم العطاءات ( الفنية والتجارية ) بظرف مغلق لكل منهما في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحلية ، و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢١/٣/٣ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية . علماً أنه سيتم انعقاد المؤتمر الخاص بالاجنية على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/٢/٢٢ . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين للطبقة المرقمة اعلاه .

North Refineries Company ,One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (97200056) listed below, so we urge those who wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method of implementation, the bids should be delivered in closed separated envelopes ( technical & commercial offer ) at headquarter of company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Wednesday (3/3/2021) and in case the a/m. closing day will be official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that an special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Monday (22/2/2021) until ( One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	97200056	٩٧٢٠٠٠٥٦	رقم المناقصة
Subject	Supply Of (Crude oil , Naphtha , Gas oil , Fuel oil and Kerosene) Meters for Haditha Refinery Dep.	تجهيز عدادات (النفط الخام ، زيت الغاز ، النفط ، زيت الوقود ، النفط الابيض) لقسم مصفاة حديثة .	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣- أوراق تأسيس الشركة.	الوثائق المطلوبة
Number of Times	First time .	المررة الاولى.	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(\$ 800.000 ) , eight hundred thousand US dollars .	( \$ 800.000 ) ، ثمانمائة الف دولار امريكي .	الكلفة التخمينية
Delivery time	{180} one hundred eighty days .	( ١٨٠ ) مائة وثمانون يوماً .	تجهيز
Type of budget	Operational Budget.	الموازنة التشغيلية.	نوع الموازنة
Initial insurance	(16.000) Sixteen thousand US Dollars or what equal.	( ١٦,٠٠٠ ) ستة عشر الف دولار امريكي . أو ما يعادلها .	التأمينات الاولى

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) . من خلال الرجوع الى الفقرتين (٧ ، ٨) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

To access information on ( required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of ( Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

فاسم عبدالرحمن حسين  
المدير العام  
رئيس مجلس الادارة